

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29616864									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vor dem Anschließen oder Installieren des Leuchtmittels immer die Stromversorgung ausschalten.	Always switch off the power supply before connecting or installing the lamp.	Coupez toujours l'alimentation avant de connecter ou d'installer l'ampoule.	Spegner sempre l'alimentazione prima di collegare o installare la lampadina.	Schakel altijd de stroom uit voordat u de lamp aansluit of installeert.	Apague siempre la alimentación antes de conectar o instalar la bombilla.	Před připojením nebo instalací žárovky vždy vypněte napájení.	Prije spajanja ili postavljanja svjetiljke uvijek isključite napajanje.	Pred priključitvijo ali namestitvijo žarnice vedno izklopite napajanje.	Az izzó csatlakoztatása vagy beszerelése előtt mindig kapcsolja ki a tápfeszültséget.
Verwenden Sie das Leuchtmittel nicht in feuchten oder nassen Umgebungen, es sei denn, es ist ausdrücklich für den Einsatz in solchen Umgebungen zugelassen.	Do not use the lamp in damp or wet environments unless it is specifically approved for use in such environments.	N'utilisez pas l'ampoule dans des environnements humides ou mouillés, sauf si elle est spécifiquement approuvée pour une utilisation dans de tels environnements.	Non utilizzare la lampadina in ambienti umidi o bagnati a meno che non sia specificatamente approvata per l'uso in tali ambienti.	Gebruik de lamp niet in vochtige of natte omgevingen, tenzij deze specifiek is goedgekeurd voor gebruik in dergelijke omgevingen.	No utilice la bombilla en ambientes húmedos o mojados a menos que esté específicamente aprobada para su uso en dichos entornos.	Nepoužívejte žárovku ve vlhkém nebo mokrém prostředí, pokud není výslovně schválena pro použití v takovém prostředí.	Nemojte koristiti svjetiljku u vlažnom ili mokrom okruženju osim ako nije izričito odobreno za korištenje u takvim okruženjima.	Žarnice ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju, razen če je posebej odobrena za uporabo v takih okoljih.	Ne használja az izzót nyirkos vagy nedves környezetben, kivéve, ha az ilyen környezetben való használatra kifejezetten engedélyezett.
Vermeiden Sie die Verwendung beschädigter oder abgenutzter Kabel und Stecker.	Avoid using damaged or worn cables and plugs.	Évitez d'utiliser des câbles et des connecteurs endommagés ou usés.	Evitare di utilizzare cavi e connettori danneggiati o usurati.	Vermijd het gebruik van beschadigde of versleten kabels en connectoren.	Evite el uso de cables y conectores dañados o desgastados.	Nepoužívejte poškozené nebo opotřebované kabely a konektory.	Izbjegavajte korištenje oštećenih ili istrošenih kabela i konektora.	Izogibajte se uporabi poškodovanih ali obrabljenih kablov in priključkov.	Kerülje a sérült vagy elhasználódott kábelek és csatlakozók használatát.
Sehen Sie nicht direkt in das Licht des Leuchtmittels, insbesondere wenn es sehr hell ist, um Augenschäden zu vermeiden.	To avoid eye damage, do not look directly into the light from the lamp, especially when it is very bright.	Ne regardez pas directement la lumière de l'ampoule, surtout si elle est très lumineuse, pour éviter des lésions oculaires.	Non guardare direttamente la luce della lampadina, soprattutto se è molto intensa, per evitare danni agli occhi.	Kijk niet rechtstreeks in het licht van de lamp, vooral niet als deze erg helder is, om oogbeschadiging te voorkomen.	No mire directamente a la luz de la bombilla, especialmente si es muy brillante, para evitar daños en los ojos.	Nedívejte se přímo do světla z žárovky, zvláště pokud je velmi jasné, aby nedošlo k poškození zraku.	Ne gledajte izravno u svjetlo svjetiljke, pogotovo ako je jako jaka, kako biste izbjegli oštećenje očiju.	Ne glejte neposredno v svetlobo žarnice, še posebej, če je zelo svetla, da preprečite poškodbe oči.	szemkárosodás elkerülése érdekében ne nézzen közvetlenül az izzó fényébe, különösen, ha az nagyon erős.
Lassen Sie das Leuchtmittel nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet, insbesondere in der Nähe von leicht entflammaren Materialien.	Do not leave the lamp switched on unattended, especially near flammable materials.	Ne laissez pas la lampe allumée sans surveillance, surtout à proximité de matériaux hautement inflammables.	Non lasciare la lampada accesa incustodita, soprattutto in prossimità di materiali infiammabili.	Laat de lamp niet onbeheerd ingeschakeld, vooral niet in de buurt van licht ontvlambare materialen.	No deje la lámpara encendida sin supervisión, especialmente cerca de materiales altamente inflamables.	Nenechávejte rozsvícenou lampu bez dozoru, zejména v blízkosti vysoce hořlavých materiálů.	Ne ostavljajte upaljeno svjetiljku bez nadzora, osobito u blizini lako zapaljivih materijala.	Svetilke ne puščajte prižgane brez nadzora, še posebej v bližini lahko vnetljivih materialov.	Ne hagyja felügyelet nélkül bekapcsolva a lámpát, különösen gyúlékony anyagok közelében.
Beachten Sie die Herstellerhinweise zur korrekten Entsorgung von Leuchtmitteln, insbesondere wenn sie elektronische Komponenten enthalten.	Please follow the manufacturer's instructions for the correct disposal of lamps, especially if they contain electronic components.	Suivez les instructions du fabricant pour éliminer correctement les lampes, surtout si elles contiennent des composants électroniques.	Seguire le istruzioni del produttore per il corretto smaltimento delle lampade, soprattutto se contengono componenti elettronici.	Volg de instructies van de fabrikant voor de juiste afvoer van lampen, vooral als deze elektronische componenten bevatten.	Siga las instrucciones del fabricante para la correcta eliminación de las lámparas, especialmente si contienen componentes electrónicos.	Dodržujte pokyny výrobce pro správnou likvidaci lamp, zvláště pokud obsahují elektronické součástky.	Pridržavajte se uputa proizvođača za ispravno zbrinjavanje svjetiljki, osobito ako sadrže elektroničke komponente.	Upoštevajte navodila proizvajalca za pravilno odlaganje sijalk, še posebej, če vsebujejo elektronske komponente.	Kövesse a gyártó utasításait a lámpák helyes ártalmatlanítására vonatkozóan, különösen, ha elektronikus alkatrészeket tartalmaznak.
Ändern Sie regelmäßig das Passwort Ihres Smart-Home-Systems und des Leuchtmittels, um unbefugten Zugriff zu verhindern.	Regularly change the password for your smart home system and light bulb to prevent unauthorized access.	Modifiez régulièrement le mot de passe de votre système de maison intelligente et de l'ampoule pour empêcher tout accès non autorisé.	Cambia regolarmente la password del tuo sistema smart home e della lampadina per impedire accessi non autorizzati.	Wijzig regelmatig het wachtwoord van uw smart home-systeem en de lamp om ongeautoriseerde toegang te voorkomen.	Cambie periódicamente la contraseña de su sistema doméstico inteligente y de la bombilla para evitar el acceso no autorizado.	Pravidelně měňte heslo systému chytré domácnosti a žárovku, abyste zabránili neoprávněnému přístupu.	Redovito mijenjajte lozinku sustava SmartHome i žarulje kako biste spriječili neovlašteni pristup.	Redno menjajte geslo sistema pametnega doma in žarnice, da preprečite nepooblaščen dostop.	Rendszeresen változtassa meg okosotthon rendszérének jelszavát és az izzót, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést.
Stellen Sie sicher, dass die Firmware des Leuchtmittels regelmäßig aktualisiert wird, um Sicherheitslücken zu schließen.	Make sure that the firmware of the lamp is updated regularly to close security gaps.	Assurez-vous que le micrologiciel de la lampe est régulièrement mis à jour pour combler les failles de sécurité.	Assicurati che il firmware della lampada venga aggiornato regolarmente per colmare le lacune di sicurezza.	Zorg ervoor dat de firmware van de lamp regelmatig wordt bijgewerkt om beveiligingslekken te dichten.	Asegúrese de que el firmware de la lámpara se actualice periódicamente para cerrar las brechas de seguridad.	Ujistěte se, že firmware lampy je pravidelně aktualizován, aby byly odstraněny bezpečnostní mezery.	Uvjerite se da se firmware svjetiljke redovito ažurira kako biste uklonili sigurnosne nedostatke.	Prepričajte se, da se vdelana programska oprema svetilke redno posodablja, da odpravite varnostne vrzeli.	Győződjön meg arról, hogy a lámpa firmware-jét rendszeresen frissítik a biztonsági rések megszüntetése érdekében.
Überlasten Sie das Leuchtmittel nicht, indem Sie es mit einer höheren Spannung betreiben, als vom Hersteller angegeben.	Do not overload the lamp by operating it with a higher voltage than specified by the manufacturer.	Ne surchargez pas l'ampoule en la faisant fonctionner à une tension supérieure à celle spécifiée par le fabricant.	Non sovraccaricare la lampadina utilizzandola a una tensione superiore a quella specificata dal produttore.	Overbelast de lamp niet door deze op een hogere spanning te gebruiken dan aangegeven door de fabrikant.	No sobrecargue la bombilla utilizándola a un voltaje superior al especificado por el fabricante.	Žárovku nepřetěžujte provozem při vyšším napětí, než uvádí výrobce.	Nemojte preopteretiti žarulju radom na višem naponu od navedenog od strane proizvođača.	Ne preobremenjujte žarnice z delovanjem pri višji napetosti, kot jo je določil proizvajalec.	Ne terhelje túl az izzót a gyártó által előírtnál magasabb feszültséggel.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29616864									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie das Leuchtmittel von direkter Sonneneinstrahlung und Hitzequellen fern, um eine Überhitzung zu vermeiden.	Keep the lamp away from direct sunlight and heat sources to avoid overheating.	Gardez l'ampoule à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur pour éviter toute surchauffe.	Tenere la lampadina lontana dalla luce solare diretta e da fonti di calore per evitare il surriscaldamento.	Houd de lamp uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen om oververhitting te voorkomen.	Mantenga la bombilla alejada de la luz solar directa y de fuentes de calor para evitar el sobrecalentamiento.	Chraňte žárovku před přímým slunečním zářením a zdroji tepla, aby nedošlo k přehřátí.	Držite svjetiljku dalje od izravne sunčeve svjetlosti i izvora toplote kako biste izbjegli pregrijavanje.	Žarnico hranite stran od neposredne sončne svetlobe in virov toplote, da preprečite pregrevanje.	A túlmelegedés elkerülése érdekében tartsa távol az izzót közvetlen napfénytől és hőforrásoktól.